

« Index des noms », in Panzera (Maria Cristina), Canonica (Elvezio) (dir.), La Lettre au carrefour des genres et des traditions. du Moyen Âge au xvii<sup>e</sup> siècle, p. 411-424

 $DOI: \underline{10.15122/isbn.978\text{-}2\text{-}8124\text{-}3793\text{-}9.p.0411}$ 

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2015. Classiques Garnier, Paris. Reproduction et traduction, même partielles, interdites. Tous droits réservés pour tous les pays.

## **INDEX DES NOMS**

Arbour, Romeo: 96

Abelard: 242

Aragon, Marie de: 254

Arasse, Daniel: 358

ACEVEDO, Juan Velázquez de: 226, 228 ARCHER, Robert: 250 ADAM, Michel: 9, 10 ARÉTIN (ARETINO), Pierre: 14, 15, 45, ALAIS, comte de : 203, 204 50, 70, 178, 261, 263-266, 270, 271, ALATORRE, Antonio: 273, 274, 286 287, 291-294, 299, 301, 303, 368 Albergati, Fabio: 121 ARGENSOLA, Lupercio Leonardo: 282 Albéric de Mont Cassin: 33, 34 Argyropyle, Jean de: 306 ALEMÁN, Mateo: 257, 273 ARIOSTO, Ludovico: 25, 263, 292 ALESSIO, Gian Carlo: 32 ARISTOTE: 267, 306, 307 Alfonso X: 242 ARMOGATHE, Jean-Robert: 121 ALLARD, Sébastien: 187 ARTAZA, Elena: 268 ALPERS, Svetlana: 354, 358 ARTÉMISE: 253 ALTAMIRA, Buenaventura Maria de: 215 Asso, Cecilia: 19, 171, 175, 179, 181 ALTMAN, Janet Gurkin: 106, 109 Atanagi, Dionigi: 68 ALVAR EZQUERRA, Alfredo: 282, 285 ATTICUS: 40, 42 ÁLVAREZ-OSSORIO ALVARIÑO, Antonio: AUGUSTIN: 14, 25, 38, 39, 41, 43, 138, 281 141, 151, 152, 319-321 Ambroise: 25, 38, 39, 43, 134, 138 Avalos, Alfonso de: 172 AMELANG, James: 257, 258, 259, 261, Avalos, Francesco Ferrante de: 172, 174 262, 265-267, 271, 273, 282, 284 AVEIRO, duc de: 340 AMEZÚA, Agustin de : 109, 212, 215-217, AVILA, Thérèse de : voir Thérèse 222, 226, 232, 233, 235 Andrada, Mencía de: 265, 267, 282, BACON: 126 339, 340 BADE, Josse: 306, 315, 356 André, Louis: 191 BAFFETTI, Giovanni: 126, 138 ANDRÉS, Gregorio de: 216 Baldassarri, Guido: 45 Angleria, Petrus de : 285 Balsamo, Jean: 51, 54, 55, 71, 175 Anne d'Autriche: 207 BALZAC, Guez de : 96, 354 Anne de Bretagne: 352 Bandello: 336 Annoni, Ada: 131 Barbarigo, Marco: 184 Annoni, Carlo: 123 BARBARO, Daniele: 71 Apulée: 258 ARAGON, Léonor de : 254 Barbero, Giliola: 136

Barera, Attilio: 129, 140

Baronio: 138

412

Barrera, Cayetano Alberto de la : 211, 215, 233 Barucci, Guglielmo : 379 Barziza Gasparino : 368

BASILE: 41, 43

Baslez, Marie-Françoise: 14

Basso, Jeannine: 7, 30, 45, 52, 54, 59, 67, 68-70, 72, 97, 178, 181, 182

Baudrier, Henri: 83-85, 95
Bazzano, Nicoletta: 379
Beatus Rhenanus: 41
Beaude, Pierre-Marie: 313
Beaufort, duc de: 200, 201
Beaurepaire, Pierre-Yves: 379
Bedouelle, Guy: 306, 312
Beebee, Thomas O.: 12
Belardo: 214-216, 223
Belflor, Diana de: 341, 343
Bellarmino: 121, 138

Belleforest, François de : 57, 67, 336

Bellini, Eraldo: 125, 126, 136, 395

Belloni, Gino: 175, 378

Вемво, Ріеtro : 45, 71, 97, 173, 178,

181, 368

Benci, Francesco : 121 Bene de Florence : 368 Bénévent, Christine : 33, 41, 379 Bennassar, Bartolomé : 259 Bennassar, Lucile : 259

BENTLEY, Jerry H.: 326 BERTIÈRE, André: 190 BERTRAND, Philibert: 87, 94 BESSARION, cardinal: 38 BETHENCOURT, Francisco: 380

Bethsabée : 353, 355-357, 362 Béthune, comte de : 200, 201 Beugnot, Bernard : 380 Bèze, Théodore de : 312, 327 Bianchi, Angelo Domenico : 123 Bideaux, Michel : 55, 56, 59, 72, 395

Віміо, François Maria: 139

BLACK, Robert: 407

BLANC-SANCHEZ, Mireille: 380

BLANCO, Sanchez: 257, 259, 263, 267, 272-274, 283

BOCCACE, Jean: 21, 70, 71, 242, 251, 369

BOCCIA, Carmine: 288, 380

Boèce : 241

BOILLY, Louis-Léopold: 357, 358, 359

Bois, Marie du : 193 Boisteau : 336

BOLZONI, Lina: 301, 302, 380 BON, Jean: 87, 92, 94, 96

Bonade, François: 23, 305-311, 315-

30, 369

BONCOMPAGNO DE SIGNA: 34, 35, 369

Bonfadio, Jacopo : 181 Bonnefon, Paul : 84 Bonne-Foy, Pierre : 91, 92

BONOMELLI, Marina: 119, 121, 139

BONORA, Elena: 58, 395 BORCH, Ter: 356 BORDAS, Eric: 8

BORGHESI, Diomede: 178

BORROMEE (BORROMEO), Charles: 120,

138, 142

Borromee (Borromeo), Frédéric : 17, 25, 119-123, 125-127, 129-133, 135,

136, 138-142, 370, 427

Borromee, Giovanni : 139, 140, 141

Borromeo, Agostino : 121 Bosio, Antonio : 121 Bossis, Mireille : 380

BOTERO, Giovanni: 121, 278, 279

Bots, Hans: 122, 128

BOUCHARD, Amaury: 316, 318, 326 BOUCHER, François: 25, 356, 423 BOUQUET, Basile: 83, 85, 95, 374

Bourdichon, Jean: 352 Boureau, Alain: 380 Bourgeois, Emile: 191 Boutier, Jean: 189, 380 Bouza, Fernando: 114, 380 Bovaccio da Traetto: 48 Bracke, Wouter: 380

Braida, Lodovica: 45, 381 Branca, Vittore: 45, 381

Braulio, Saint: 158, 159 Canossa, Ludovico: 68 Bray, Bernard: 11, 12, 196, 380 Cantimori, Delio: 173, 407 Bray, Toussaint de : 83, 95, 96 CAPPONI, Gino: 165 Breghot du Lut, Claude: 84, 407 CARANI, Lelio: 179-181 Brienne, Henry Auguste: 20, 195 CARCÈS, comte de : 203 Brienne, Louis-Henri le Jeune: 193, CARDAN, Jérôme : 261, 262, 265-268, 202-205, 209 275, 371 Brunet, Jacques-Charles: 84, 85 CÁRDENAS, Diego de: 103, 104 Brunet, Claude: 92, 94 CARDON, Joseph: 92 Brunetto, Orazio: 178 CARDONA Y REQUESENS, Juan de: 240, Brunn, Alain: 194, 381 371 Brutus: 41, 47, 91, 174, 186 CARMINATI, Clizia: 170 BUCCIANTINI, Massimo: 126, 136, 394 CARO, Annibale: 70, 71, 175, 178 BUCER, Martin: 23, 308, 310, 311, 316-CARONDOLET, Ferry: 185 319, 326, 370 CARPO PIO, Alberto: 312, 398 BUCHANAN, Georges: 312, 327 CARRÉ DE BUSSEROLLE, Jacques-Xavier : Budé: 87 51, 407 Buinand, Antoine: 92-94 CARRIÓN, María Mercedes: 101, 103 BUINAND, Claude: 92, 93 Casandra: 336-338 Buitrago y Peribañez, Luis: 215 Casaubon, Isaac: 129 BUJANDA, Jesús Martínez de: 407 CASCETTA, Annamaria: 121, 396 BUONARROTI, Michelangelo: 173 CASEY KING, William: 266 Buono, Benedict: 289, 291, 370 CASTIGLIONE, Baldassare: 68, 70, 71, Burchiello: 302 137, 266, 371 Burckhardt, Jacob: 261, 396 CASTIGLIONE MINISCHETTI, Vito: 54 Burgio, Santo: 120, 396 CASTIGLIONI, Carlo: 122, 123 CASTILLA URBANO, Francisco: 280, 281 Burton, Gideon: 381 Bussy-Rabutin, Roger: 190, 192, 196 CASTILLO GÓMEZ, Antonio: 108, 229 BUTLER, Kathleen T.: 381 CASTRIOTA, Antonio: 300-302 Castro, Americo: 103 CACCIA, Giovanni Agostino: 23, 140, Castro, Páez de : 283, 284 288-291, 294, 370 CATALINA (CATHERINE) DE SIENNE : CALDERISI, Raffaele: 45, 396 105, 261 CALDERON DE LA BARCA, Pedro : 24, **CATON** : 43 331-334, 339, 343, 389, 422 CATTANA, Valerio M.: 124, 381 Calvet-Sébasti, Marie-Ange: 381 CATUMEL, Barthélémy: 92, 94 CALVIN, Jean: 173, 414 CÉARD, Jean: 56, 374 CAMARGO, Martin: 381 CELLINI, Benvenuto: 265 CAMEROTA, Michele: 126, 136 CEPEDA, Lorenzo de: 106 CAMMARATA, Joan: 109, 117 CERIOTTI, Luca: 120, 396 CAMPANINI, Magda: 12, 381 CERTEAU, Michel de: 190 Cangé, Imbert de : 193 CERUTI, Antonio: 120, 129 CANONICA, Elvezio: 6, 24, 142, 188, Cervantès, Miguel de : 226, 227, 239, 257, 396, 422 242

CÉSAR: 48, 74-78, 185, 186, 187, 259, 265, 267

CHACON, Alonso: 121

CHAMPOLLION-FIGEAC, Aimé: 190, 193, 195

CHAPPUYS, Gabriel: 15, 16, 26, 51, 52, 54, 59, 62, 63, 65-68, 70, 71

CHARLES Ier: 204 Charles Quint: 173 CHARLET, Jean-Louis: 38 Charpentier: 195 CHARTIER, Roger: 51, 382 CHEMELLO, Adriana: 382

CHIAVETTA, Eleonora: 382 Chindaswinthe: 146, 158-161 CHOISY, Abbé de : 196, 371

CHOMARAT, Jacques: 129 CHORPENNING, Joseph F.: 253

CHOZAS, Diego: 219

CHRÉTIEN, Jean-Louis: 314 CHRISOSTOME, Jean: 25

Christ: 112, 151, 174, 187, 321, 324, 325, 356

Cibrario, Luigi : 166-168, 171

CICERON: 14, 15, 25, 26, 35, 38-40, 42, 44, 47, 91, 113, 138, 141, 170, 171, 175, 221, 229, 281, 371, 396

CINGAR: 258

CIORANESCU, Alexander: 51, 396

CLARK, John: 382 CLAVIO, Cristoforo: 121 Cloanto: 297, 298 CLODIUS: 76, 78, 91 Clough, Cécil H.: 44, 382

COCHAUD, Jacques: 92

COLONNA, Vittoria: 19, 172-174, 181, 183 COLONNELLI, Andrea: 124, 382

CONCEJO, Pilar: 108

CONDÉ, prince de : 20, 204, 205, 207-209

CONRART, Valentin: 192, 193

Constable, Giles: 7

CONTARINI, Gasparo: 173, 181 CONTILE, Luca: 19, 26, 172, 175

CORBIN, Jacques: 95

CORDIER, Charlotte: 187

CORDOBA, Luis Fernandez de, duc de Sessa: 212, 213, 220-223, 230, 231,

CORONEL RAMOS, Marco Antonio: 281 CORTÉS, Hernán: 260-267, 269, 270, 274, 275, 279, 284, 285, 371

CORTESI, Fabrizio: 123 CORTESI, Mariarosa: 138 CORTI, Maria: 302 Cossa, Andrea: 48

COTTONE, Margherita: 382 COUDRAYE, François de la : 94

COUSIN, Michaël: 18

CREMONA, Giovan Pietro da: 23 CROCE, Benedetto: 14, 19, 29, 30, 44, 46, 166, 169-171, 259, 382

Croissy: 209

Cromwell, Thomas: 185, 204 Cros, Edmond: 258, 397 CRUZ, Juan de la: 112, 334, 397 CRUZ CRUZ, Juan: 250

CUEVAS, Cristóbal: 111

CURION: 38, 40, 51, 74, 78, 82, 91

Cyprien: 38, 39, 41, 43

D'AMICO John F.: 397

Dantisco, Tomas Gracián: 371

Darnis, Pierre: 22

DAUMAS, Maurice: 24, 184, 353, 354, 357

Dauphin, Cécile: 382

David: 305, 307, 319, 321, 324, 354,

356, 361, 369

DAVID, Jacques-Louis: 186, 187 DE CAPITANI, Patrizia: 56, 97 DECHAUD, Jean-Marc: 66, 397 Dekker, Rudolf: 272, 397

DE LANDTSHEER, Jeanine: 129, 406 DELFT, Gilles de: 306-308, 315 Della Casa, Giovanni: 134, 135, 142

Dell'Oro, Giorgio: 123, 383

Delooz, Pierre: 150

DEL PIOMBO, Sebastiano: 185 Démétrios: 35, 36, 42

Denys le tyran : 91 Enríquez, Maria: 109 DE SANCTIS, Francesco: 178 ENRÍQUEZ DE GUZMÁN, Alonso: 260, Descartes: 126 261, 264, 265, 267, 268, 279, 371 DESWARTE, Thomas: 145, 146, 150, 161, EPERNON, duc de: 204 163, 408 ÉRASME, Désiré: 11, 15, 22, 32, 33, 36, DEYERMOND, Alan: 240, 244, 392 37, 41-44, 114, 177, 178, 181, 182, Díaz y Díaz, Manuel C.: 145 270, 278, 287, 299, 306-310, 312, 315, DI CAPUA, Francesco: 34 316, 318, 322, 326, 328, 371 **DIDON**: 242 ERMERT, Karl: 9, 383 Díez Borque, José María: 330, 397 ESPINOSA, Miguel de: 215 DIEZ GARRETAS, María Jesús: 254 ESTREMOZ, comte de: 340, 341 DIONISOTTI, Carlo: 45 ETAMPERS, duchesse de: 69, 204 Doglio, Maria Luisa: 383 Eugène de Tolède: 145-147, 149, 159, DOLCE, Lodovico: 72 160, 163 Domínguez Ortiz, Antonio: 272, 408 DONI, Anton Francesco: 14, 45, 178, FABA, Guido: 35 265, 266, 287 Fabius: 73, 80, 91 Dorantes de Carraza, Baltasar : 266 FABRI, Pierre Lefevre dit: 16, 26, 62, Dotoli, Giovanni: 54 63, 64, 91, 92 Dresden, Sem: 312 Fabricio: 343, 345 Drost, Willem: 356 FALARDO, Domenica: 287, 288, 290, 299 Drusi, Riccardo: 378, 395 FARET, Nicolas: 96 DUCHÊNE, Roger: 383 Faria, Manuel de: 226 Dumézil, Bruno: 383 FATIN, Humbert: 92 Du Plessis: 197, 199 Favaro, Antonio: 123 Durán, Agustin: 214 FEDERICO, Alonso: 211, 215, 238 Durán, Armando : 240, 251 Felipe II: 109, 260, 281, 283, 284 DURANT, Pierre: 83 FELIPE III: 226 Dürer, Albrecht: 177, 184 Ferino-Pagden, Sylvia: 173 Duverger, Christian: 261, 265, 270, Fernández, James Daniel: 101 270, 284 Fernandez-Guena, Luis: 217, 233 Fernando I<sup>et</sup>: 260 ECHEVARRIA, Gonzaléz: 259, 283 FERRANDINA, duc de : 23 Égérie : 148 Ferro, Roberta: 18, 120, 123-126, 129, EGMOND, Floricke: 380 130, 131, 133, 141 EISENSTEIN, Elizabeth: 260, 271, 398 FICINO, Marsilio: 225 Éléonore de France : 317 FIORATO, Adelin Charles: 59

El Greco: 185

ELIAS: 111, 112

Eliseo: 111, 112

Enéé: 242, 352

ELIAS, Norbert : 272, 398

Engammare, Max: 311, 312, 327, 398

Enrique II de Castilla : 260

Firpo, Luigi: 124

FIRPO, Massimo: 174

Foisil, Madeleine: 194

FONTAINE, Charles: 85

FONTAINE, Nicolas: 195

FLORES, Juan de: 239, 250, 372

FOLGER, Robert: 259, 261, 270, 278

416

Foquel, Guillermo: 107
Foucault, Michel: 102, 107
Fournès, Ghislaine: 21
Fournier, Georges: 92
Fragnito, Gigliola: 173
Fragonard: 25, 356-358, 405
Frajese, Vittorio: 142, 399
Francisca: 212

Franco, Francisco: 101

Franco, Nicolò: 23, 45, 178, 265, 266, 286, 287, 288-294, 296, 298-303

François I<sup>er</sup> : 23, 56, 69, 71 Frenk, Margit : 275, 287, 399

FRITZ, Clara : 56 FROISSART, Jean : 242 FUENTE, María Jesús : 250 FUMAROLI, Marc : 30, 192, 384 FUNES, Agustin de : 226

Gabrieli, Giuseppe : 121, 140, 399

Galatea: 298

399

Galbiati, Giovanni : 123, 384 Galbiati, Giuseppina Stella : 289, 293,

Galdiano, Lazaro : 216, 217 Galilée, Galileo : 123, 125, 126, 136

GALLON, Joseph: 92 GAMBIN, Felice: 58

GARCIA, Michel: 145, 162

García de la Concha, Víctor : 111, 115, 273, 274, 278, 279, 383

GARCIALVAREZ: 103, 116 GARIN, Eugenio: 36, 377, 408 GARNIER, Michel: 358

Gastañeda Ponce de León, José Luis : 260, 261, 267, 269, 270, 279

Gatto, Giuseppe: 162 Gavoille, Elisabeth: 7 Gavoille, Laurent: 384 Genette, Gérard: 10, 24 Genin, Benoit: 92, 94

GENOVESE, Gianluca: 14, 50, 261, 264-

267, 270, 272, 286, 287 GERARD, Marguerite : 25 GERLO, Alois : 384 GINZBURG, Carlo : 408

GIORDANI, Pietro: 165, 166-171

Giovio: 70, 178 Giraldi Cinzio: 70 Girardi, Raffaele: 298 Gisze, Georg: 184

GIULIANI, Marzia: 126, 138, 142

GIUNTA, Claudio: 12

GOLDIN FOLENA, Daniela: 384

Gómara, Lopez de : 263, 264, 271, 284,

347, 409

Gómez-Ivanov, María Luisa: 240, 400

GONGORA, Luis de: 226, 227

González Echevarría, Roberto : 259, 283

GORGIAS: 277

GORRIS-CAMOS, Rosanna : 58 GOSELINI, Giuliano : 178 GOUJET, Claude-Pierre : 85

Gourville: 194

GRACIÁN, Jerónimo: 103, 106-113, 115

Grafton, Anthony: 122, 400 Grassi, Liliana: 12, 31

Grassi, Marie-Claire: 9, 52 Grazi, Domenico: 139 Grazioso, Gian Pietro: 294

Greco, Aulo: 48

Grégoire le Grand : 18, 19, 43, 146,

149-157, 160-163

Gregoire de Nazianze : 43

Grégoire IX : 150 Gregorio XV : 101

Grendler, Paul F.: 287, 400

Greuze: 364 Grifo, Antonio: 352 Griggio, Claudio: 384 Grindon, Charles: 92

Grosso, Bartolomeo : 297, 303 Guaragnella, Pasquale : 136 Guarini, Giovan Battista : 178 Guarini, Guarino (de Verone) : 373 Guazzo, Stefano : 49, 178, 278

GUEUDET, Guy: 32, 35, 60, 62, 83, 97, 384

GUEVARA, Antonio de: 53, 108 Isabelle de Portugal : 264 GUGLIELMINETTI, Maurizio: 124, 384 ISIDORE DE SÉVILLE: 154 Guichardin: 9 IUCCI, Stefano: 401 GUIDICCIONI, Giovanni: 46, 47 JACINTA: 224, 339 Guillaumont, François: 386 GUILLÉN, Claudio: 112, 113, 115, 117, JACOBSON SCHUTTE, Anne: 181, 385 JACQUES, Saint: 38, 39 Guise, duc de: 204 Jaén, Didier T.: 287, 401 GUITTONE D'AREZZO: 34 JARDINE, Lisa: 177, 181 GUTIERRE, don: 339, 340 JAURALDE POU, Pablo: 283, 287, 400 GUZMAN, Enríquez de: 260, 261, 264, Jauss, Hans Robert: 31, 400, 401 265, 267, 268, 279, 373 JEAN II: 239, 254 JEAN, Saint: 38, 39, 112 HABERT, Isaac: 83 JEANNELLE, Jean-Louis: 189, 401 HABERT, Pierre: 55 JEANNERET, Michel: 307, 312, 401 HALKIN, Léon Ernst: 310, 385 JEHASSE, Jean: 121, 401 HALS, Dirk: 356 JÉRÉMIE: 317 HALS, Frans: 364 JÉRÔME: 19, 25, 38, 41, 43, 48, 54, 138, Haneron: 32 148, 312, 322, 323, 325 HAROCHE-BOUZINAC, Geneviève: 8, 52 JIMÉNEZ DE RADA, Rodrigo: 145, 161, HARTZENBUSCH, Juan Eugenio: 211, 215 HÄSELER, Jenas: 379 JIMENEZ PATON, Bartolomé: 226, 228 Héloïse: 242 JOUANNA, Arlette: 409 HENDERSON, Judith Rice: 42, 61, 385 JOUVE, Vincent: 199 Henri II: 69 HENRI III: 52 KAGAN, Richard L.: 271, 283, 284, 401 HENRI IV: 56 Kristeller, Paul Oscar: 44, 382, 401 HENRI VII: 185 KUHN, Thomas: 137 HERNANDES, Diego: 243, 244 HESSUS, Eobanus: 328 La Charité, Claude: 385 HESTER, Nathalie: 59 LACHÈVRE, Frédéric: 84 HOFFMANN, Philippe: 14 LACRITO: 289, 290, 293 HOLBEIN, Hans: 184, 185 LA CROIX DU MAINE, François: 51 Homère: 319, 320, 353 LAGOUANÈRE, Jérôme: 152 HORACE: 24, 42, 157, 307, 313, 319, 325 LA GUETTE, Catherine de: 194, 373 HOUVET, Guillaume: 93 La Guiolle, Claude de : 90 LALLEMAND, Marie-Gabrielle: 12 HUARD, Antoine: 92 LANDI, Sandro: 189, 380 ICAZA, Francisco A. de: 212, 232 LANDINO, Cristoforo: 32, 35, 279, 373 ICIAR, Juan: 114 L'ANGELIER, Abel: 15, 51, 53-55, 61, 72 IFFLAND, James: 261, 266 LANNEL, Jean de: 96

IMPEY, Olga : 242, 400 IRONO, Giovanni Maria : 139

Isabelle la Catholique : 21, 240, 254

LARGUÈCHE, Evelvne: 278, 401

LARIVAILLE, Paul: 264-266, 401

LAPINI, Frosino: 178

LARIVEY, Pierre de : 55 LA ROCHEFOUCAULD : 194 LA ROSE, Clémence de : 91 LASTRAIOLI, Chiara : 56, 396

LATINI, Latino: 121

**Laure**: 352

Laurence, Patrick: 386

Laureola : 21, 243-249, 251-255 Lathuillière, Roger : 90 Laureys, Marc : 129

LAWRANCE, Jeremy N. H.: 386

LÁZARO CARRETER, Fernando: 257, 258

Leandre de Séville : 146, 150 Lebègue, Raymond : 316, 402 Lebrun-Pézerat, Pierrette : 386

LE DUC, Fronton: 129

Lefèvre d'Étaples : 306, 308, 312,

326, 394

Le Gros, Claude: 85-87, 98 LÉMONON, Jean-Pierre: 314, 315 Le Moyne, Pierre: 189, 373

LENET, Pierre: 20, 193, 202, 205-207,

210, 373

LEÓN, Luis de : 107, 115 LEOPARDI, Giacomo : 166 LERIANO : 21, 243-253 L'ESPINE, Jeanne de : 91

LE TELLIER, Michel: 205, 207, 209

Libanios : 7, 35, 36, 374

LIONNE: 194, 207

Lipsius, Justus: 15, 18, 32, 42-44, 50, 124, 129-131, 374, 383, 384, 387,

401-404, 406, 413

LLERA, Mª Teresa : 217 LOBATO, Francisco : 265

Lollio : 70, 71 Longo, Nicola : 386 López, Luis : 265

LÓPEZ DE GÓMARA, Francisco: 263, 271,

284, 347

LÓPEZ DE VELASCO, Juan: 274, 279,

282, 283, 285 LORENZO, Saint : 112 LOUIS XII : 352 LOUIS XIV: 20, 191, 195, 418 LOWRY, Martin: 181, 402

Lozano Guillén, Carmen: 402

Luc, Saint: 112 Lucilio: 214, 243 Lucrecia: 343-345 Luehring, Janet: 386 Lugioyo, Brian: 311, 402 Luna, Álvaro de: 254 Luter, Martin: 173, 227

Machaut, Guillaume de : 242 Machiavelli, Nicolò : 9, 178

Mack, Peter: 31, 32 Madoz, José: 153

Maeso Fernández, María Estela: 250,

402

Maffei, Giovan Pietro: 121 Magnien, Michel: 50, 129, 387 Magnien-Simonin, Catherine: 16, 17, 53, 56, 175

MAIGRE, Gaspard: 92

Maillé-Bréze, Claire-Clémence : 205

MAINGUENEAU, Dominique : 10 MAIOCCHI, Rodolfo : 123 MALAGUCCIO, Annibale : 292

MANCINI, Guido: 115

Manzoni, Alessandro : 121, 122 Manuce, Alde : 35, 72, 181 Manuce, Paul : 134, 178, 181

Marat: 186, 187

Maraval, Pierre : 147, 148 Marbeuf, Pierre de : 356 Marc-Antoine : 91, 185

Marcela: 214

Marcocchi, Massimo : 120, 409 Marcora, Carlo : 119, 124, 131, 387

Màrffy, Oscar : 123, 387

MARGOLIN, Jean-Claude: 37, 41, 114, 372 MARGUERITE DE NAVARRE: 69, 71,

173, 317

Marín López, Nicolás : 215, 387 Marino, Giovanni Battista : 32, 298,

302, 388

MÁRQUEZ VILLANUEVA, Francisco: 278, MICHAUD, Louis Gabriel: 84, 193, 203, 402 205, 210, 370, 373 MIGUEL FRANCO, Ruth: 158 Martelli, Nicolò: 45 MARTI, Mario: 387 MIÑANA, Rogelio: 244, 403 MARTIN, Céline: 148 Minerve: 168 Martín Baños, Pedro: 7, 32, 36, 40, MINIATORE, Bartolomeo: 32, 35, 83, 374 62, 114 MINTURNO, Antonio: 15, 18, 26, 29, MARTÍN GAITE, Carmen: 112 44, 45-50, 171, 178, 374 MARTÍNEZ, José Luis: 263 MISCIATTELLI, Piero: 123, 190 MARTÍNEZ HERNANDEZ, Santiago: 231 MITCHELL, Linda C.: 32, 381, 385 Martini, Alessandro: 125, 142, 402 Moiraghi, Attilio: 123, 409 MARTINO, Alberto: 273, 274, 278, 279, Molé, Mathieu: 190, 195 283, 286, 287, 402 MOLINA, Tirso de : 24, 331, 340 Martorell, Joanot: 242, 374 MONTAIGNE, Michel de : 52, 169, MASOERO, Mariarosa: 124, 384 175-178 Masures, Louis de : 327 MONTANDON, Alain: 60, 398 MATHIEU-CASTELLANI, Gisèle: 268, Montbazon, Mme de: 194 Monteverdi, Angelo: 351 MATTHIEU, Saint: 317, 369 MONTFERRAND, Guillaume de: 87, 92, MATT, Luigi: 32, 49, 387 99 Mausole: 253 MONTOYA RAMÍREZ, Isabel: 205, 403 MAZARIN: 196-198, 207 MONTPENSIER, Mlle de : 193, 200 MAZZONI, Jacopo: 121 MORABITO, Raffaele: 12, 388 McKenna, Antony: 379 More, Ludovic le: 352 MORENZONI, Franco: 388 McKitterick, David: 183 Morford, Mark: 129, 403 McLuhan, Marshall: 184, 402 MEDICIS, Catherine de: 54, 69 MORI, Ascanio Pipino dei: 178 Melibea: 249, 375 MORIN, Pierre: 121 MELLINGHOFF-BOURGERIE, Viviane: Moro, Giacomo: 48, 388 15, 16, 54, 97, 371, 388, 414 MOTTA, Uberto: 121, 138, 403 MÉNAGER, Daniel: 58, 402 MOTTEVILLE, Mme de: 194 MENDOZA, Antonio Hurtado de: 226, MOUCHEL, Christian: 129, 403 228, 284, 287, 401 Moz, Adriano: 403 MENDOZA, Maria de : 109 MOZZARELLI, Cesare: 120 Menéndez Pidal, Ramón: 114, 402 MUJICA, Bárbara: 103, 403 MENÉNDEZ Y PELAYO, Marcelino: 215, Mula, Patrick: 52, 65, 71, 97, 389 232 Müller, W. G: 389 Muñoz, Carlos Romero: 334, 335, 391 MENNIKEN, Karl: 93, 374 MERCATI, Giovanni: 36, 403 Mure, Konrad de: 35 MERELLI, Fedele: 124, 388 Murphy, J. James: 385, 389 Mermet, Claude: 16-18, 83-96 Muzio, Girolamo: 178 MESNARD, Pierre: 114, 388 NABARRA, Alain: 13 Metsu, Gabriel: 353-355, 358

MEUNG, Jean de: 242

Nadjo, Léon: 7

Najemi, John: 9, 389

Nassichuk, John: 23, 325, 403, 421

Navagero: 71

Nehamas, Alexander: 102, 106, 116,

403

Nelles, Paul: 130, 403 Neri, Filippo Saint: 121

NEUMEISTER, Sebastian: 333, 334, 389

Nevares, Marta de: 213, 214

Neveu, Madeleine: 53

NEWBOLD, W. Webster: 389

NICERON, Jean-Pierre: 51, 404

NICHILO, Adriana: 286, 389

NICODÈME: 173

NICODEMI, Giorgio: 123, 389

Nifo, Agostino: 45

NIGER (NEGRO), Franciscus : 15, 16, 25, 36, 47-49, 62, 63, 65, 73, 374

NIGRO, Salvatore Silvano: 404

Núñez Cabeza de Vaca, Álvar : 261, 268, 374

Núñez Rivera, Valentín : 273, 286, 404

Nuovo, Angela: 133, 389

OCHINO, Bernardino: 172, 174, 183

OCTAVE: 185

OMACINI, Lucia: 12, 390 Oppède, baron de: 203

Orléans, duc de : 200, 207-210 Ornstein, Jacob : 239, 250

Oroczo Diaz, Emilio: 227

Orphée : 319, 320 Orsini, Fulvio : 121

ORTIZ, Dominguez: 272, 408

ORTNER-BUCHBERGER, Claudia: 67, 390 OSÓRIO DA FONSECA, Jerónimo: 278, 374

OVIDE: 25, 40, 41, 225

Padrón, Juan Rodríguez del: 239, 242, 374

PALAFOX, Juan de: 107

Pamphile: 243

PANIER, Louis: 313, 315, 390 PANTOJA, Hernando de: 104, 116

PANZERA, Maria Cristina: 8, 15, 30, 33,

47, 50, 54, 57, 62, 63, 66, 67, 97, 257,

296, 380, 290

Papy, Jan : 129, 130, 404 Pasamonte, Ginès de : 258

PASINI, Cesare: 120

PASQUIER, Étienne: 53, 95, 351

Passonico: 23 Paterius: 153, 154 Patrizi, Giorgio: 404 Patrizi, Francesco: 121, 281

PAUL, Saint: 23, 38, 39, 41, 111, 155,

162, 163, 305-327, 369

PAUL III: 45, 173

Paula: 148

PECORARO, Marco: 45, 404 PEDRAZA, Felipe: 232, 404 PELIZZONI, Stefano: 121, 404 PENA LOPEZ, Carlos: 20

PEREZ DEL BARRIO, Gabriel: 114 PÉRICAUD, Antoine: 84, 409 PERNOT, Laurent: 14, 394

PEROTTI, Niccolò: 15, 38-40, 42-44,

375, 296, 413 Persio : 247, 248

PETER, Hermann: 390

PÉTRARQUE, François: 11, 30, 35, 37,

138, 352, 375

PETRUCCI, Armando: 390 PETTEGREE, Andrew: 83, 404

PEYRONEL RAMBALDI, Susanna: 174,

409

PHALARIS: 41

PHILELPHE, Jean-Marie: 36, 375

PHILOSTRATE: 41

PICCOLOMINI, Eneas Silvius: 15, 21, 42,

44, 243, 375

PICH, Federica: 302, 404 PIGNA, Giovan Battista: 59, 375 PIGNATTI, Franco: 287, 300, 375, 404

Pie II: 243

PIERRE, Saint: 38, 39, 161, 162

PINELLI, Giovan Vincenzo: 121, 128, 375

PINZÓN: 345, 347

Piombo, Sebastiano del: 185

Piotto, Giovan Pietro: 296, 298, 300 RAMAJO CAÑO, Antonio: 274, 405 PISAN, Christine de: 242, 352 RANDALL, David: 13, 391 PIZZIMENTI, Federico: 48-50, 83 RAPIN, René: 189, 405 Plancus: 47 RATTI, Achille: 123, 391 PLATON: 14, 38, 39, 41-43 RAVASI, Gianfranco: 124, 391 Pleberio: 249 RÉCAREDE: 146, 150 PLINE: 15, 42-44 RECOULES, Henri: 330-334, 347, 348, Plutarque: 192 391 (Ps.) Poggio: 32 REDONDO, Augustin: 261, 283, 405 POLAK, Emil J.: 31 REINHARD, Wolfgang: 209 Pole, Reginald: 173 REMBRANDT: 356, 357 POLITIEN: 37, 83 Renée de France: 173 PONCE CÁRDENAS, Jesús: 22, 23, 301, RENOUARD, Antoine-Augustin: 181, 410 303, 404, 420 RETZ, Jean-François Paul de Gondi, Ponce de León, Luis: 260, 261, 267, cardinal de: 20, 190, 192-194, 196, 269, 270, 279 202, 204, 207-209, 375 Pontón, Gonzalo: 390 REVERDY, Domitien: 92 PORCACCHI, Tommaso: 68 REVERDY, Gabriel: 92 PORTER, Charles A.: 380 REY, Alfonso: 244, 391 REYNOLDS, Winston A.: 264, 266, 405 Possevinus, Antonius, s. j.: 375 POSTER, Carol: 32 RIBADENEYRA, Pedro de: 279 POUBLAN, Danièle: 386 RIBAS Y CANFRANC, José Ibero: 232, 391 POUTRIN, Isabelle: 259, 404 RICO, Francisco: 244, 257, 258, 267, 276, PRENDES, Sol Miguel: 242, 254, 391 278, 280, 281, 285, 287, 405 PRESOTTO, Marco: 330, 404 RICŒUR, Paul: 196, 405 PRIETO, Antonio: 278, 405 Río Parra, Elena del : 341, 405 Priscianese, Francesco: 375 RIVOLA, Francesco: 120, 410 Prodi, Paolo: 120, 409 RIVOLTA, Adolfo: 133, 410 ROBERTS, Michael: 308, 312, 405 Properce: 40 Ps. Demetrius: 35, 371 Robey, David: 320, 405 Publicius, Jacobus: 83, 375 ROBORTELLO, Francesco: 71 PUGET DE LA SERRE, Jean: 96 ROCHES, Catherine des: 53 RÖCKINGER, Ludwig von : 34, 368, 375 QUERENGHI, Antonio: 121, 380, 403 RODELLA, Massimo: 121, 133, 410 QUERO, Fabrice: 267, 405 Rojas, Mariana de: 212 Quevedo, Francisco de: 286, 375 Rojas, Fernando de: 249, 375 QUIJADA Y RIQUELME, Diego Félix : ROMERO MUÑOZ, Carlos: 334, 335, 391 226, 228 RONCERO LÓPEZ, Victoriano: 286, 405 QUINTANA, Francisco de: 226 Rosa, Mario: 410 Quintilien: 375 Rose, Clémence de la : 92 QUONDAM, Amedeo: 30, 45, 170, 176, ROSELL, Isidoro: 211, 216, 217, 220, 232

261, 391

RABITTI, Giovanna: 391

ROSENBERG, Pierre: 356, 405 ROSENBLAT, Angel: 232, 233

ROSENBLUM, Robert: 393

ROSSETTI, Pietro: 23, 308, 315, 316, 327 ROSSI, Giorgio: 29, 170, 171, 375, 391 ROTHSCHILD, Clare K.: 317, 405 ROTONDI, Giuseppe: 123, 391 ROUCHON, Olivier: 189, 380

Rousseau: 258

RUFFINATTO, Aldo: 257, 275, 405 RUHE, Ernstpeter: 62, 72, 391 RUMMEL, Erika: 309, 312, 314, 405 RUSCELLI, Girolamo: 57, 67, 97, 376

SABA, Agostino: 123, 391

Sadoleto: 68, 71

SAINT AIGNAN, comte de : 204, 206

Salinas, Pedro: 110, 114, 115, 391

Salustio: 281

Salvadori, Vanna : 133, 391 Salza, Abd-El-kader : 172, 405 Sánchez Blanco, Francisco : 257, 259, 263, 267, 272-274, 283, 406

SÁNCHEZ DE ARÉVALO, Rodrigo : 278, 279, 376

San Jeronimo, Isabel de : 104-106 San José, Maria de : 103-106, 109, 110, 116

Sannazaro: 45, 70, 71, 302

SAN PEDRO, Diego de : 21, 22, 239-241, 243, 244, 247, 251-254, 376

Sansovino, Francesco: 15, 16, 26, 33, 47, 50, 52, 54, 57, 59, 62, 63, 97, 376

SANTA CRUZ, Alonso de: 283

SANTA CRUZ, Melchor de : 254, 255, 376

Santa Teresa, Silverio de : 113, 115, 377

SARMANT Thierry: 195, 410

SARMIENTO DE MENDOZA, Maria: 109 SAULNIER, Verdun-L: 56, 62, 83, 384,

406

SAVOIE, Emmanuel Philibert de : 16, 58, 59, 84

SAVOIE, Louise de : 69

SCHACK, Adolfo Federico, conde de : 211, 215, 406

Schaeffer, Jean-Marie: 8, 192, 406

SCHALL, Jean-Frédéric: 357

SCHAPIRA, Nicolas: 173, 194, 406

Schiavon, Chiara : 48, 392 Schott, Andreas : 129, 139 Schwarze, Sabine : 13, 392

SCIPION: 79, 80, 91

SEGURA, Juan de : 250, 376 SEIDEL MENCHI Silvana : 410

SELMI, Elisabetta: 392

SÉNÈQUE : 14, 38, 41, 43, 214

SEPULVEDA, J. Ginés de : 280, 281, 396 SERRAI Alfredo : 130, 133

Servien: 207

Sessa, duc de : voir *Cordoba Luis Fernandez* Shakespeare, William : 185-187 Shepard, Sanford : 112, 406 Sieber, Harry : 278, 406 Sigal, Pierre-André : 146, 410 Sigüenza, José de : 257, 285

Simar, Théophile : 123, 406 Simoncelli, Paolo : 173, 181, 410

Singlin: 195

SKINNER, Quentin: 281, 406 SLIWA, Krzysztof: 232, 392 SOBRINO, Francisco de: 102 SOLICOFRE, Christophe: 90 STALLONI, Yves: 8, 10, 406

SIMONIN, Michel: 51, 56

STEEN, Jan: 356 STELLA, Jacques: 356

STELLA GALBIATI, Giuseppina: 289

STOLL, Mathieu: 195, 410 STROSETZKI, Christoph: 11, 380 STROZZI, Giovan Battista: 121 SUSSANNEAU, Hubert: 315, 316, 376

Synésius de Cyrène : 43

**TACITO**: 281

Tagliente, Giovanni Antonio: 377 Tajon de Saragosse: 18, 19, 25, 145-150, 152-163, 388, 409

Talon, Omer: 192, 194, 195 Tansillo, Luigi: 299, 300, 377

Tasse (Tasso), Bernardo : 45, 46, 70,

71, 178, 377

Tasse, Torquato: 178 VAN HOUDT, Toon: 177, 392 TEJEDA, Gaspar de: 108 Van Loo, Charles: 357 Tellez-Giron, Juan: 240 VARRANO, Pallavicino da: 178 TEMPORAL, Jean: 16, 83, 90 Varron: 43 Vasari: 70 Teodoro: 341-343 TERREAUX, Louis: 314, 406 VAZZOLER, Franco: 124, 392 Tertullien: 41 VEGA CARPIO, Félix Lope de : 20, 24, TESTARD, Robinet: 352, 353 211-215, 217-232, 234, 235, 330, 331, Théodore Ief: 160 336, 341, 345, 347, 377, 378 THÉRÈSE, Sainte: 17, 101-117 Velázquez, Diego: 260, 262, 264 THOURET, Jean Aude du: 94 VÉLEZ, García, Aznar: 335 THUCYDIDE: 42 VERA Y VARGAS, Juan de: 226 TIBULLE: 40 VERDIER, Antoine du : 51 TOLEDO, Fadrique de: 269 VERDUGO DE LA CUEVA, Pablo: 228 TOLOMEI, Claudio: 45, 71, 169, 178, 383 Vergerio: 71 Vermeer: 353-356, 358, 361, 363, 394 TOMITANO, Bernardino: 71 TORMES, Lazaro de: 22, 264, 267-269, VERRI, Pietro: 188 274-278, 280-283, 285-287, 420 VERSINI, Laurent: 12, 246, 392 VETTORI, Francesco: 9 TORQUEMADA, Antonio de: 108, 230 TORRE, Fernando de la: 21, 254 VIALA, Alain: 51, 392 TORRENTIUS, Laevinius: 129 VIEN, Joseph Marie: 357, 358 Tournoy, Gilbert: 129, 406 Vigenère, Blaise de : 54, 55 TRAVI, Ernesto: 45, 368, 406 Vigier, Françoise: 242, 392 Trivulzio, Ludovica: 172, 174 VILLALOBOS, Francisco López de: 286 TRONCHET, Etienne du : 52, 53, 56, 68, Vingtrinier, Aimé : 84, 91, 95, 406 72, 95, 351, 377 VISCARDO, Giovanni Andrea: 178 Vissière, Laurent: 383 Troy, Jean-François de: 357 TRUEBA LAWAND, Jamile: 392 VITELLI, Camillo: 179 Vitelli, Vitello : 19, 181 TSIMBIDY, Myriam: 11, 12, 20, 192, 193, 202, 392 VIVES, Juan Luis: 15, 32, 42, 43, 61, 108, 114, 378, 413 UGONIO, Pompeo: 121 Voellus, Joannes, s. j.: 378 Urbano VIII: 226 VOLLAND, Aimé: 92 UTZ, Richard: 386 Voss, Gerard: 129

Vaillancourt, Luc: 61 WAGNER, Charles Philip: 276, 407 VAILLANCOURT, Pierre-Louis: 200, 406 Walsby, Malcolm: 83, 404 VAIR, Guillaume du : 53, 377 WAQUET, Françoise: 122, 128, 395, 407 Valdès, Juan de : 173, 287 Wardropper, Bruce W.: 244, 392 Valère : 80, 91 Watteau: 25, 356, 423 Valgius Rufus: 43 Weber, Alison: 101, 115, 393 Valier, Agostino: 138, 142, 377, 400 WELSER, Marcus: 129 Valla, Lorenzo: 32, 36, 309, 377 WHITE, Paul: 326, 393 Van Eyck, Jan: 184 WILKINSON, Alexander: 347, 404

## 424 LA LETTRE AU CARREFOUR DES GENRES ET DES TRADITIONS

WINN, Colette H.: 392 ZACARIAS: 112

WORSTBROCK, Franz Josef: 393 ZARDIN, Danilo: 120, 121, 142, 396, 400

ZIMIC, Stanislav: 274, 407

Yndurain, Domingo : 283, 393, 407 Zucchi, Bartolomeo : 178 Zúñiga, Francesillo de : 286

ZABALBURU: 216, 217, 409 ZURITA, Jeronimo de: 287, 283, 284